

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Beauval Ind. Res. School for the Quarter ended Dec. 31 1950
Principal F. A. Gagnon O.M.I.
Dated Jan. 2 1951.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.


Indian Agent

Dated at.....
this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

6.
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

How Lake Sask., Agency
 REPO of the Ind. Res. School at Beauval Sask., on Reserve for Quarter ended Dec. 31 1950. 19

REGISTR NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				High School	Total number of days pupil in residence during Quarter	
210	Laurence Fidler	8	"		W.H. L. 65 "											26/ 9 49		Abs. Spt 1 to dec. 31 not aut.	
212	Alex Byhette	8	"		P.P.L. 148 "											28/ 8 50	92 / 52		
213	Jim Blackbird	11	"		Loon L. 42 "											31/ 8 50	92 / 52		
214	William Mistikokat	10	"		W.H.L. 58 "											" "	92 / 52		
215	Moses Martell	11	"		" 45 "											" "	92 / 52		
216	Littleman "	9	"		" " "											" "	92 / 52		
217	Ovide Opikokew	8	"		Can.L. 65 "											1/ 9 "	92 / 52		
218	Louis Wolverine	8	"		Eng.R. 127 "											" "	92 / 52		
219	Andre Gun	7	"		" 122 "											" "	92 / 52		
220	Toby Cag	8	"		" 115 "											5/10/ "	87 / 44		

Handwritten scribble

TOTAL number of days in Quarter..... 92 ✓
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 10459 ✓
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 113.68 ✓
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter. x .71.25 = \$ 8,100.04
 (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

TOTALS 126 64 62 60 51 2226 7 7 4 5457 8 TOTALS 10459 4361 113.68 x 71.25 = 8099.70

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 117

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

**PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA**

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

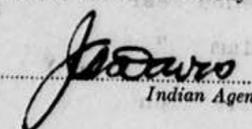
A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Beauval Ind. Res. School for the Quarter ended Dec. 31 1950.
Principal F. A. Gagnon, O.M.I.
Dated Jan. 2 1951.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.


Indian Agent

Dated at _____
this _____ 19____

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Meadow Lake Sask., Agency

REPORT of the Ind. Res. School at Beauval Sask., on Reserve for Quarter ended Dec. 30 1950. 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good	Fair
172	Francois Iron	10	"		Can.L.	34											28/ 8	47	92 / 52			
173	Laurent Cantoner	10	"		"	46											"	"	92 / 52			
175	Emile Darazale	9	"		Eng.R.	92											29/10	"	92 / 52			
176	Jerome Noulchos	10	"		P.P.L.	104											24/11	"	92 / 52			
178	Antoine Francois	11	"		Legolf	180											31/8	48		Abs. Spt1 to dec.31 Convalescent		
179	Lionel "	9	"		"	"											"	"	92 / 52			
180	Joseph Byhette	12	"		P.P.L.	56											"	"	92 / 52			
181	Mathias Byhette	10	"		"	112											"	"	92 / 52			
182	Thomas M'ntgrand	12	"		"	119											"	"	92 / 52			
183	Jean Campbell	9	"		"	89											"	"	92 / 52			
184	Albert Byhette	9	"		"	147											"	"	92 / 52			
185	Edward Runningaround	12	"		W.H.L.	52											4/ 9	"	2	25	Abs. Spt 1 to Nov. 9 not aut.	
186	Laurence Bear	13	"		M.L.	80											"	"	92 / 52			
187	William "	11	"		"	"											"	"	92 / 52			
192	Rossaire Iron	7	"		Can.L.	71											31/ 8	49	92 / 52			
193	Thomas Byhette	8	"		P.P.L.	110											"	"	92 / 52			
194	Louis Sylvester	8	"		"	96											"	"	92 / 52			
195	James "	12	"		"	"											"	"	92 / 52			
196	LClement Catarat	7	"		"	24											"	"	92 / 52	TOTAL number of days in Quarter.....		
197	Alex Catarat	9	"		"	108											"	"	92 / 52	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
201	Louis George	8	"		Eng.R.	132											4/ 9	"	92 / 52			
202	Eugene "	10	"		"	"											"	"	92 / 52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
203	Joh n Dreaver	9	"		W.H.L.	21											"	"	22	25	not a/150	
204	George "	8	"		"	"											"	"	52	25	not a/150	
206	WmJohn Matchee	9	"		M.L.	"											"	"	52	25	Abs(a) If this is to be reported residential school state the number of	
208	Melchior Iron	9	"		Can.L.	27											"	"	92 / 52	(i) non-Indian children who are boarders.....		
209	Samuel "	7	"		"	"											"	"	92 / 52	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
210	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	8	"		W.H.L.	65											26/ 9	"		52	25	Abs Spt 1 to dec. 31
TOTALS		54	54	62	TOTALS 41		2226	7	7	4	4953		8	TOTALS (2232)		3901	9636					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. *The total number of days in quarter* means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. *The aggregate number of days pupils in residence during quarter* means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. *The average attendance of pupils during quarter* is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. *The amount per capita grant due for quarter* is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Beauval Ind. Res. School for the Quarter ended Dec. 31 1950.

Principal F. X. Gagnon O.M.I.

Dated Jan. 2 1951

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

J. J. Duro
Indian Agent

Dated at

this 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

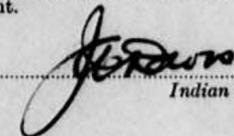
A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Beauval Ind. Res. School for the Quarter ended December 31 1950
Principal F. X. Gagnon O.M.I.
Dated Jan. 2 1951

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.


Indian Agent

Dated at.....
this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the Lake Sask., Agency Beauval Sask., School at Beauval Sask., on December 31 Reserve for Quarter ended 19 5

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good	
0362	Equoow Lasas	13		"	W.H.L. 34	"									"		3 31/ 8 50	92	52	
0363	Mary Salomon	11		"	Eng.R. 130	"									"		" " "	92	52	
0364	Madeleine Aurocher	7		"	Can.L. 68	"									"		" " "	92	23	Was Convalescent.
0365	Rose Mary Iron	7		"	" 34	"									"		1/ 9 50	92	52	
0366	Srah Iron	7		"	" 84	"									"		" " "	92	52	
0367	Elizabeth Opikokew	7		"	" 51	"									"		" " "	92	52	
0368	Marie Ange Opkokew	7		"	" 44	"									"		11/10 "	81	41	
0369	Mary Ann Merasty	8		"	M.L. 88	"									"		9/11 "	50	25	
TOTALS			62				24	18	12	1	2							5413	1597	

Handwritten signature

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$

(a) If this is a church-owned residential school state the number of

(i) non-Indian children who are boarders.....

(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

2.



CANADA

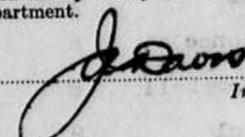
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Beauval Ind. Res. School for the Quarter ended December 31 1950

Principal F. X. Gagnon o.m. 1.

Dated Jan. 2 1951

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.


Indian Agent

Dated at

this 19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

2,
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

How Lake Sask., Agency
 REPO of the Ind. Res. School at Beauval Sask., on Reserve for Quarter ended Dec. 31 195 19

REGISTRY NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL		ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8				High School	Very Good	Good	Fair	
0326	Claire Opikokew	10		"	Can.L. 51									"		5/9	47	92	52		
0327	Flora Iron	10		"	"									"		11/10	"	92	52		
0328	Monique Byhette	8		"	P.P.L. 112									"		31/8	48	78	42	Back Oct.14 Abs. Sept 1	
0329	Mary Iron	8		"	Can.L. 67									"		4/9	"	92	52		
0330	Delia McIntyre Iron	8		"	" 34									"		"	"	92	52		
0331	Monique McIntyre	13		"	Eng.R. 67									"		"	"			Abs. Sept. 1 to dec. 31	
0332	Therese Larocque	10		"	W.H.L. 68									"		"	"	92	52		
0333	Suzanne McCallum	8		"	" 67									"		"	"	92	52		
0334	Edna Blackbird	12		"	" 56									"		"	"	92	52		
0341	Lilianne Merasty	12		"	M.L. 107									"		"	"	92	52		
0344	Jeanne Wolverine	9		"	Eng.R. 127									"		31/8	49	92	52		
0345	Agnes Iron	8		"	Can.L. 21									"		"	"	92	52		
0346	Eva Francois	7		"	Legolf 180									"		"	"	92	52		
0348	Rose Enzepionce	8		"	Eng.R. 130									"		4/9	49	92	52		
0349	M.Moniwue Campbell	8		"	" 151									"		"	"	92	52		
0350	M.Jeanne Paul	9		"	" 117									"		"	"	92	52		
0351	Yvonne Apisis	7		"	" 141									"		"	"	92	52		
0352	Francoise Gunn	12		"	" 122									"		"	"	92	52		
0353	Leona Bear	9		"	M.L. 80									"		"	"	92	52	TOTAL number of days in Quarter.....	
0354	Rita "	8		"	" "									"		"	"	92	52		
0355	Night Mistikokat	8		"	W.H.L. 77									"		"	"	92	52	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0356	Marceline Nenault	8		"	Willow 187									"		8/9	"	92	52		
0357	Eulalie Iron	5		"	Can.L. 27									"		21/9	"	92	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0358	Alice Ochipwayisis	7		"	W.H.L. 61									"		26/9	"	92	52		
0359	Flora George	11		"	Eng.R. 87									"		6/10	"	92	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0360	Monque Marsilar	8		"	P.P.L. 72									"		28/8	50	92	52	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0361	Cecile "	10		"	" "									"		"	"	92	52	(i) non-Indian children who are boarders.....	
																				(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
	TOTALS		54			16	18	121	2		26	25	2					2578	2538		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

4930

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



4029

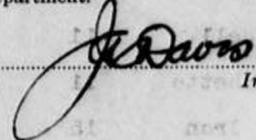
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Beauval Ind. Res. School for the Quarter ended December 31 1950

Principal F. X. Gagnon O.M.I.

Dated January 2 1951

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.


Indian Agent

Dated at.....
this.....19.....

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3608

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Meadow Lake Sask.

Agency

REPORT of the Ind. Res.

School at Beauval Sask.,

on

Reserve for Quarter ended December 31 1950

19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Transfer or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very Good		Good	Fair
0270	Delia McIntyre	13		"	Eng. R. 120									"	Sewing Cook.	3	15/ 8/1942	92	52			
0275	Celina Bell	15		"	" 145								"	"	"	5	" "	43	92	52		
0276	Bern. Byhette	15		"	P.P.L. 70								"	"	"	5	" "	"	92	52		
0282	Monique Noulchos	12		"	" 104								"	"	"	3	6/ 2	44	92	52		
0284	Annette Sylvester	12		"	" 96								"	"	"	3	15/ 8	"	92	52		
0285	Therese Byhette	11		"	" 105								"	"	"	3	"	"	92	52		
0286	Florence Chanalqui	10		"	" 66								"	"	"	"	"	"	92	52		
0287	Agnes "	12		"	" 115								"	"	"	3	"	"	92	52		
0291	Alice Smallboy	16		"	B.R. 183								"	"	"	8	14/12/	"	92		Doing fine in manual.	
0292	Dora "	15		"	" "								"	"	"	3	"	"	92	52		
0293	Isabelle "	11		"	" "								"	"	"	3	"	"	92	52		
0294	Pelagie "	11		"	" "								"	"	"	3	"	"	92	52		
0295	" Iron	12		"	Can. L. 67								"	"	"	3	29/ 3	45	92	52		
0296	Marie Campbell	11		"	P.P.L. 89								"	"	"	3	18/ 8	"	92	52		
0297	Mathilda Byhette	11		"	" 110								"	"	"	3	"	"	92	52		
0298	Marie Rose Iron	15		"	Dan. L. 47								"	"	"	5	20/ 8	"	92	52		
0299	Mary Runningaround	14		"	W.H.L. 52								"	"	"	3	23/ 8	"	52	25	Back. Nov 9 to Dec. 31	
0304	Cecile Smallboy	9		"	B.R. 183								"	"	"		13/ 9	"	92	52		
0308	Celina Iron	14		"	Can. L. 64								"	"	"	3	7/10	"	92	52	TOTAL number of days in Quarter.....	
0309	Alice "	11		"	" "								"	"	"		"	"	92	52	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0318	M.L. Marsilar	12		"	P.P.L. 72								"	"	"	3	13/ 8	47	92	52		
0319	Ver. Sylvester	12		"	" 113								"	"	"	3	"	"	92	52	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0320	M. Angele Iron	11		"	Can. L. 47								"	"	"	3	18/ 8	"	92	52	Heard hearing.	
0321	Therese Blackbird	9		"	W.H.L. 74								"	"	"		21 "	"	92	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0323	Alice Ernest	10		"	" 37								"	"	"		" "	"			52	Abs. Sept. 1 to Dec. 31
0324	Therese Cardinal	10		"	" 11								"	"	"		" "	"	92	52	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0325	" Yasale	7		"	Eng. R. 112								"	"	"		25/ 8	"	92	52	(i) non-Indian children who are boarders.....	
	TOTALS		27																2352	1248		(ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6300, file 650-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA